

120

АДМИНИСТРАЦИЯ ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Управление Президента Российской Федерации
по работе с обращениями граждан

103132, Москва, ул. Ильинка, д.23

N A26-19-21576
11/12/1997

Канцелярия Президента РФ

Направляем обращение, поступившее
на имя Президента Российской Федерации.
Автор(ы) : Бедье А.К.

Зам. начальника Управления
тел. 206-46-64



Бородин Ю.Ф.

Всесо
17 XII 97

09.12.97
N 08972

121

Письмо N 21576 (кол. 1) от 11/12/1997

Адресат : Президент РФ

Тематика : 19.30 Подарки, сувениры, денежные знаки, благодарности,
приглашения, поздр.

Ф.И.О. : Бедье А.К.

Исполнитель : Копанева Т.П. телефон : 206-43-55

Социальное положение: президент

Адрес : Африка

Кот-д'Ивуар

Содержание : Выражение соболезнований в связи с авиакатастрофой в
Иркутске.

Направлено: Канцелярия Президента РФ.

Телеграмма

Перевод с французского

Его Превосходительству
Г-ну Борису ЕЛЬЦИНУ
Президенту Российской Федерации
М о с к в а

Меня очень огорчила печальная весть об авиакатастрофе, которая произошла в вашей стране. В связи с этим горестным событием народ, и правительство Кот-д'Ивуар присоединяются ко мне, чтобы выразить Вам, Ваше Превосходительство, правительству и народу России, а также семьям погибших наши самые искренние соболезнования.

Анри Конан БЕДЬЕ
Президент Республики Кот-д'Ивуар

Перевела:



Т.Копанева



ПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ТЕЛЕГРАММА

RMS337 ABR026 XIE729/5/296/EHU

RUMX BY CIAB 088

ABIDJANTELEX 88/79 9/12/97 1900 IZ KOT D IVUAR

11. ДЕК 1997

ETATPRIORITE

PRESIREPUBLIQUE ABIDJAN

A

S.E MONSIEUR BORIS ELTSINE

PRESIDENT DE LA FEDERATION DE RUSSIE MOSCOU

NO 75533

J AI APPRIS AVEC STUPEUR LA TRISTE NOUVELLE DE LA CATASTROPHE
AERIENNE QUI ENDEUILLE VOTRE PAYS EN CETTE PENIBLE CIRCONSTANCE
LE PEUPLE ET LE GOUVERNEMENT IVOIRIENS SE JOIGNENT A MOI POUR
ADRESSER A VOTRE EXCELLENCE AU GOUVERNEMENT ET AU PEUPLE RUISSSES
AINSI QU AUX FAMILLES EPLOREES NOS TRES SINCERES CONDOLEANCES
TRES HAUTE CONSIDERATION.

HENRI KONAN BEDIE

PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE DE COTEDIVOIRE

NNNN

HHHH 1717 10.12 0026

126-19-21576